

Cena numeru 20 gr.

Redakcja i Administracja:  
Kraków  
ul. Dunajskiego 5  
Telefon Redakcji 308  
Telefon Administracji 310  
Adres dla telegramów:  
NAPRZOD KRAKOW

# NAPRZÓD

## ORGAN POLSKIEJ PARTII SOCJALISTYCZNEJ

Miesięcznie zł. 4-50

Wygodowo 1 złoty  
w Krakowie  
Zagranicą 8 złotych  
Wychodził oddzielnie rano  
z wydaniem gazetki dla  
kół powiatkowych  
Konto PKO Kraków 400.670

# WITAMY WAS KURACJUSZE I LETNICY

## PRZYPOMINAMY IŻ CZAS ODŚWIEŻYĆ GARDEROBĘ ETC.

975

Telefon 1471

„TĘCZA“ PRALNIA, FARBARNIA, PLISOWNIA

Telefon 1471

FILIE: KARMEŁICKA 1 — DŁUBA 1 — FLORIAŃSKA 29 — BRODZKA 51 — ZWIERZYŃSKA 17 — SEBASTIANA 10 — DIELTA 41 — LWOWSKA 16 — CZARNOWIEJSKA 74.

## Sanacja z przeszkodami

Aż do zrudzenia mówi się ciągle o rządzie obecnym jako o rządzie sanacji. Gdy po przewrocie naszym ustalono się przekonanie, że obalenie wówczas władzy nie wróciła już na naczelne w państwie stanowiska, szukano dla moralnego uzasadnienia wszelkich zmian jakiegoś płomienia brzmącego wyrażenia, które miałoby moc sugestyjną, które — jak się to popularnie nazywa — ciągnęłoby. I ukuło wtedy wyrażenie o rządzie sanacji moralnej i gospodarczej, które w ciągu przeszło trzechmiesięcznego istnienia tego rządu nabrało prawa obywatelstwa i zapewne przejdzie do historii.

Różnie komentowano ten sanacyjny przymiotnik rządu, przyczem najekscytowniej jest fakt, że nawet te organy, które notorycznie są wyrazem tego rządu, bardzo często zaopatrują ten przymiotnik — cudysłowem. Więcej nawet — swoimi wywodami i swoimi rewelacjami odherbaria ten przymiotnikowi, jego istotną treść, ba — czasem nawet pozwalają sobie na wyraźne kpinę.

Można ten stan rzeczy tłumaczyć w najpowszechniejszym sensie, mianowicie że ludzie rozsądni, nie krepując się swymi obowiązkami z urzędu na nich załobnionych albo dobrowolnie przez nich przyjętem, zachowali zmysł krytyczny i widzą rzeczy tak, jak one w rzeczywistości wyglądają. Wyraźnie mówiąc: nie widzą one poza słowem, czynnym, nie widzą sanacji w życiu, mimo że na to życie należała się etykiety sanacyjnej w najbardziej krzykających barwach.

Suchamy objawów tej sanacji z najlepszą wiarą i z wiara, że opatrzy tym zaszczytnym tytułem rząd ma najlepsze chęci okazania się tego tytułu godnym. A co i gdzie należało sanować — uduchawia, to wiedział szef rządu z własnego doświadczenia. P. Bartel był dość długo ministrem i posłem, aby nie miał dostatecznych okazji do poznania tych ran moralnych i gospodarczych, które wolała o kurację uduchawiać. P. Bartel niejednokrotnie też nakreślał drogę i cele tej sanacji z tym niepokojącym rezultatem, że w ciągu trzech i pół miesiąca nie przebył ani jednego etapu tej drogi, rozbiłając się o rozmaitego rodzaju przeszkody — natury moralnej i gospodarczej, których uprzątnąć nie potrafił.

Pytanie nasuwa się, czy przeszkody te były tego rodzaju, że rzeczywistość nie dały się usunąć. Powiedział raz sam P. Bartel, że rząd to nie tylko ministerstwo, ale też armia urzędników, która polecenia rządu wykonuje. A wtemy z doświadczenia, że w państwie więcej zależy od wykonania niż od rozważenia. Mode więc niezachytny postep sanacji należał przypisać urzędnikom, którzy z rozmaitych powodów przeszkadzała jej, widząc w niej zapórę dla swej wielkiej władzy? Aby dać na to pytanie odpowiedź, trzeba przedewszystkiem pociągnąć wyraźną linię między urzędnikami jako ludźmi a biurokracją jako instytucją nawet w naszym młodym państwie potężną i wedle tradycji swych dążącą.

Urzędnicy — to masa biedna, zahłanna, przeżuwana jak pilka od prawa na lewo i odwrotnie wskutek niezaleźnych od jej woli posunięć politycznych. Iż to rządów o zasadniczo odmiennych obliczach miewali już w Polsce i iż każdy rząd próbował napieścić i uszczuplić ich wykonawców swym duchem, nie siląc się nawet na zmianę treści tych ustaw! Nietylko bowiem u nas, ale na całym świecie, wykonywanie ustawy, pojęcie jej

ducha i zastosowanie go w praktyce — na tem polega „szukna rządzenia” w państwie demokratycznym, gdzie to wykonanie stoi — bodaj nominalnie — pod kontrolą opinii publicznej i jej talczy prasy. U nas dotychczas było tak, że każdy rząd — głównie mówiąc — przelaty był innym duchem i na swoją modłę ubrał masę urzędników, nie też dziwnego, że — ludzie są tylko ludźmi — w urzędowaniu wyrobił się szablon, wyrobiła się metoda, która swa siła wewnętrzna opiera się tak długo, jak tylko może, wprowadzając nowego ducha łamiącego ustalone metody.

Rząd p. Bartla odebrał maszynę państwową z rąk rządu, który nastawił ją na nową cel partyjny. Wiedomo przecież, że nasza partja polityczna za najwyższy swój cel uważała udoskonalenie się przez swoich ludzi w urzędach, wiedząc doskonale to, o czem wyżej mówiliśmy, że ustawa ustawa a jej wykonawcami są ludzie. I dotąd nie w tym partyjnym stanie posiadania prawie się nie zmieniło. Naczelne stanowiska, przedewszystkiem w administracji, zajmują dalej ludzie, którzy są i muszą być wrogami planów obecnego rządu, gdyż plany tego rządu w ich stanowisku, przeprowadzenie ich polobyły koniec niejednej „bażenkiej kariery”.

To właśnie przeszłość rozbiła się do tychczas zapady sanacyjne rządu. Fałtem jest, że poza gruntownie oczyszczoną armią rząd obecną tylko w wyjątkowych wypadkach potrafił zmienić to, co zastał. Wymiana paru wojewodów i dyrektorów ministerialnych tworzy wyjątek od tej reguły i dlatego właśnie ją potwierdza. Najwymowniejszym przykładem tego — nie umniemy sobie innej przyrównać — wynalazł — bezsilny rządu jest stosunek jego do polityki na tle głównych ośrodków działalności rewelacji. Zważmy tylko: pismo tak blisko rządu stojące ogłasza potworne wprost rzeczy, a efekt — wydalenie kilku podrzędnych urzędników. Rozumie się, że taka „operacja” nie może w niczem wpłynąć na system, który zresztą w swej potwornej formie panuje nierzadko w Warszawie, którego naśladowcy o pomysł wyołającym objawem nie są zresztą konszachty policyjne ze złodziejami, ile raczej system policyjno-śledczy ze swą osławioną metodą bicia zębów zabijania.

Dochodzimy w tym stosunkach do tego, że ludzie, którzy takie nadużycia „wykrzywają”, tracą wiarę w możliwość usunięcia ich przez rząd. Czy można inaczej rozumieć groźbę rewelatora „Głosu Prawdy”, że jeżeli rząd nie potrafi czy nie chce znaleźć rady, to uda się o pomoc do marszałka Piłsudskiego? Wtem minister spraw wojskowych, do którego zakresu działalność nie należy administracja cywilna, ma być tym straszącym, którego samo wymienienie najgwałtownie się bodźcem dla rządu do spełnienia swego obowiązku?

Sanacja, jeszcze raz sanacja, przez rząd, sanacja — samo deklamowanie tego słowa nie spro wadzi cudownych skutków. Nam potrzeba sanacji, to jest pewnik; niemielszymi jednak pewnikiem jest, że bez usunięcia przeszłości sanacja po roku będzie stała na temsamem miejscu, na jakim stoi dziś po półroczu miesiąca. Nie zmienić tego smutnego faktu powoływanie się na to, że teraz jest lepiej niż było przed półroczem. Jeżeli jaśną postawą jest, a być tym węgla wapiącego, to zaisc zrobia się ono, mimo sanacyjnych posług rządu. Co to zresztą mowa o poprawie, kiedy wszystkie ważniejsze zjawiska ery preśnacyjnej nie istnieją dalej? Czy zmieniło się cośkolwiek w

GŁÓWNA  
WYGRANA  
ZŁ. 500.000

oraz 40.000 wygranych

po złotych 300.000  
po złotych 200.000  
po złotych 100.000  
po złotych 50.000  
po złotych 40.000  
po złotych 25.000  
po złotych 20.000  
po złotych 15.000  
po złotych 10.000  
996 po złotych 5.000 itd.

GO DRUGI LOS WYGRYWA

Losy do niebycia

W KOLEKTURZE

LOTERYI PAŃSTWOWEJ

BRACIA SAFIER

KRAKÓW,

plac Dominikański 1

Zamówienia listowe załatwia się odwrotną pocztą!  
W ten miejscu wyciąć i przesłać nam w liście.

Karta zamówień.

Do BRACI SAFIER  
Kraków, Plac Dominikański 1F.

Niniejszym zamawiam:

— Losów ćwiartek po Zł. 10 —

— Losów połówek po Zł. 20 —

— Losów państw po Zł. 40 —

Należność złotych

otrzymam losów, blankietów — uszczępniam

P. K. O. Nr. 400 117 przez firmę załączonym.

Imię i nazwisko:

Dotkany adres:

stanie bezrobocia poza jego liczebność i to w stosunku do całości niezmiennym zmniejszeniem się? Czy zmieniło się cośkolwiek w położeniu finansów, którego ewentualny wyrazem jest w naszym ciągu katastroficzny brak gotówki? Czy zmieniło się cośkolwiek w ogólnym położeniu ludności, nekanej wzrastającą wciąż drożyzną? A do tych wszystkich bezmian przylega jeszcze niepewna symacja w wielu gałęziach produkcji, jak niemięcej coraz głośniejsze dopominania się mas urzędniczych o poprawę bytu, poprawy aktualniejszej obecnie niż kiedykolwiek ze względu na drożyznę i ze względu na uprzywilejowanie pewnej kategorii.

Dopóki rząd nie będzie w stanie asanować tych przeszkód, nie będzie miało racji nazywanie go rządem sanacji. Tytuł ten może ma nadać tylko historia, która nie będzie w swym sądzie opierać się na dobrych zamiarach a tylko na czynach.

## Z. SŁAWIK I R. RZESZOT

SKŁADY WĘGLA, KOKSU I DRZEWA

Kraków, ul. Sienna 141. p. — Skład ul. Pawia 15.

Węgla: górnośląski, debnicz i jaworznicki, pierwszorzędnych gatunków z dostawą do pieców. Rozwóz węgla: w pombownianych workach po 50 kg. w uniwersalną prasę zamawiającego oszczędniejszą. Drzewo na podłogę w klockach i kółkach. CENY NISZKIE. 811 UŁGI W SPŁATACH

## Z ruchu socjalistycznego

### SOCJALIŚCI LITEWYSI O POLITYCE ROSJI WOBEC POLSKI

Kowieński „Social-demokrat” poświęca obszerny artykuł sprawie aliantów wojennych prasy sowieckiej, która wskazuje, że Polska przekroczyła przygotowała się do wojny z Litwą. „Wywołując strach, Rosja sowiecka pragnie skłonić Polskę do przedsięwzięcia faktu kwarancjonu. Takie stanowisko rządu sowieckiego są zbyteczne. W obecnej chwili niemożliwość warunków do tego, aby spór polsko-litewski o Wilno mógł być zakończony. Małajka Litwa sama nie jest w stanie prowadzić agresywnej polityki w stosunku do kogośkolwiek, a w szczególności w stosunku do Rosji. Przy obecnym rządzie Litwy również nie można wykorzystać dla celów Anglii. Obecny rząd bowiem bardziej, aniżeli inny, stoi na stanowisku, że Litwa może utrzymać swoją niepodległość tylko będąc zupełnie neutralną i żyjąc w stosunkach pokojowych ze wszystkimi sąsiadami”. W końcu dziennik stwierdza, że Rosja niepotrzebnie straszy Litwę niebezpieczeństwem Polski.

## KREM FASCINATA WYDELIKATNIA CERE.

## Na czasie

### SANACJA!

Premier Bartel w rządach  
Nie jest dyktantem,  
Czaję się w Polsce  
Złodziej z policjantem.

Zato ciągnę w stół  
Siedzi frant nad franty:  
Silniejszy od rządu  
Pan Wojciech Korfanty.

A wszystko to nasi  
— Nie wiem z jakiej racji? —  
Pompatoznie milano  
Moralnej sanacji.

Choc! niejednak dekret  
Dotąd jest gotowy;  
„Sanacja” już cuchnąc  
Zaczyna o — głowy!

Ordo.

## PIERŚCIONKI

zagrabi i wszelkie wyroby jubilerskie — na|najtaniej|  
EMIL GOLDWASSER — KRAKÓW,  
UL. DROZDKA 25.

## UBRANIA!

Tylko do 30 września

## UBRANIA!

### JEDNORAZOWA WYJĄTKOWA SPRZEDAŻ DETALICZNA

POWSZECHNE TOW. KONFEKCYJNE, Fabryka ubrań, Kraków, ul. św. Marka 35  
urządza w mieście wrocławu h. r. sprzedaż detaliczną kilkuset ubrań męskich z materii pierwszorzędnej i w pierwszorazowym wykonaniu po cenach fabrycznych.

Wybór nader urozmacony.

1025

Sprzedaż tylko za gotówkę.

D. DALIN

## Uniwersalna tajemnica stanu

Kraj tajemnic... samych tajemnic!

Kilku „geniuszów” policyjnych w Rosji spłodziło nowe rozporządzenie, które obecnie uzyskało moc ustawy. Rozporządzenie to zawiera spisy rzeczy, które na przyszłość mają być w Rosji używane za tajemnice stanu. Wszelkie informacje o do tych tajemnic będą uważane za szpiegostwo i odpowiednio karane. Jak wiadomo, szpiegostwo może być także karane śmiercią. Nowe rozporządzenie określa jako szpiegostwo — poza udzielaniem wiadomości o tajemnicach wojsk — także udzielanie wiadomości o „zapasach zagranic, środków płatniczych w skarbie państwa” a „o „bilansie płatniczym Związku republik sowieckich”. Należy za tajemnice państwowe uważane są „wiadomości o planach rzadu sowieckiego co do przywozu i wywozu rozmaitych towarów i o zapasach artykułów eksportowych”.

Wystarcza zatem, aby podać w Rosji jakiegokolwiek wiadomościom gospodarczym o przywozie i wywozie lub o stosunkach walutowych, by natychmiast stać się winnym „szpiegostwa gospodarczego”. Jednakże stosunki między Rosją a zagranicą przedstawiają się dziś w ten sposób, że zanim zawarta zostanie jakaś poważna umowa gospodarcza (także natury przywrotnic), zanim jakaś firma zagraniczna zdecydowanie się inwestować kapitały w Rosji, przedsiębiorstwa się podróży, by na miejscu osobiście zorientować się w stosunkach. Atoli wszelkie splotawdzenie, zawierające jakiegokolwiek dane, nieogłoszone jeszcze w gazetach urzędowych, jest zdradą tajemnic stanu i może być surowo karane. Powód do tego najnowszego rozporządzenia dały niewątpliwie korespondencje gazet niemieckich i angielskich, a mianowicie informacje o trudnościach pieniężnych rządu sowieckiego w ostateczności przecz o najnowszej inflacji, która pozbawiła się przed mniej więcej 13 miesiącami. Można tu przypominąć, że sprawozdawcy wielkich gazet burżuazyjnych wszczęli z Moskwą alarm i zwrócili światu uwagę na niebezpieczeństwo, z jakim interesy z Rosją są wciąż jeszcze połączone. Skutkiem tego oczywiście rozmiary interesów kredytowych z Rosją znacznie uciepły. Moskwa wie, że dla zntem na omyśl, by wogóle nieudzielić wogóle żadnych informacji, w naturalnej, niemal szalonej nadziei, że w wyniku całkowitego zakazu przysyłania wiadomości przywrócony zostanie kredyt i czerwonicznie pójdzie znów w górę!

Nie należy przystać też pominąć fakt, że komisarz handlu zagranicznego w Rosji oddawna stał się „wielkim niemową”. Podczas gdy rosyjskie państwowe przedsiębiorstwa przemysłowe ogłaszały w prasie swe sprawozdania i zamknięcia rachunkowe, szpiegowie w formie wykroczenia, to komisarz handlu zagranicznego przemlecia najważniejsze liczby co do wników finansowych handlu zagranicznego. Czy były zyski, czy straty;

w jakiej wysokości pieniądze państwowe inwestowane są w handel zagraniczny; ile z tego należy uważać za ostatecznie stracone — to wszystko było dotyczących tajemnicą a teraz będzie „tajemnicą stanu”.

Locz zmuszono tego. Tajemnicą stanu są nado jeszcze „wiadomości o rokowania i układach Związku republik sowieckich z innymi państwami, jak również wszystkie zarządzenia Związku sowieckiego na terenie polityki zagranicznej i handlu zagranicznego, o ile wiadomości te nie operują się na urzędowych komunikatach”. W ten sposób każda informacja listowna stanie się aktem szpiegostwa, o ile piszący list wspomni o polityce zagranicznej Rosji cokolwiek, czego prasa urzędowa nie podaje jeszcze do powszechnej wiadomości. System tajnej dyplomacji nigdzie jeszcze dotychczas nie doszedł do tego szczytu. Dopiero komunistyczna Rosja sowiecka wpada na pomysł, aby zakazać wysyłania wogóle wszelkich wiadomości o polityce zagranicznej.

Dalej uważa się za tajemnicę stanu „zarządzenia co do zwalczania kontrrewolucji”. W ten sposób wszelka wiadomość o aresztowaniach socjalistów w Rosji stanowi zbrodnię przeciw ustawie o szpiegostwie! Szpiegostwem jest także, jeśli ktoś donosi w liście obojętne, czy adresowanemu do politycy w kraju czy zagranicą — o „dzielnik” strajku robotników.

Nowe rozporządzenie kieruje się w ten sposób swym celem w wielkiej części także przeciw prasie. Przedstawiciel — przeciw prasie zagranicznej, której teraz nie wolno rozpowszechniać żadnych wiadomości z Rosji poza urzędowymi, inaczej bowiem korespondenci ulegną ciężkim karom; dalej, przeciw rosyjskiej prasie zagranicznej, szczególnie przeciw rosyjskiej prasie socjalistycznej, drukowanej zagranicą celem nielegalnego rozszerzania jej w Rosji. Prasą ta na bawiem w Rosji swych korespondentów — lecz goliemichy. Nie ma wątpliwości, że każdy list z Rosji zawierający jakiegokolwiek wiadomości nie miały dla rządu sowieckiego — a listy są otwierane w oślawionym „czarnym gabinecie” — na podstawie nowego rozporządzenia może być podstawą do śledztwa sądowego i do najostrejszych kar.

Znany jednego tylko człowieka, którego te nowe zarządzenia muszą przejąć zadróżdza. Jest to Mussolini. Prowadzi on też zacięta walkę przeciw prasie zagranicznej a szczególnie przeciw socjalistom zagranicznym. Emigranci włoscy wielokrotnie przypisywali go, o nimie chwili. Komunistyczne rządu dawno polonice przedsięwzięcia Mussoliniego i nie pozostaje mu teraz nic innego, jak o rychłej przełożyć rosyjską ustawę na język włoski do własnego użytku.

## Wzory warszawskie kopjowane przez lwowską policję

„Istni sam organ „Dziennik Ludowy” pisze p” tym tytułem:

Istnia jest sprawa zdejmowania praktyk stosowanych przez warszawski urząd śledczy PP. W jednym wypadku zażądano tam od poszkodowanego, aby cofnął agnoskowanie złodzieja, gdy tak się stało wówczas po opłaceniu łapówek przez poszkodowanego, zwrócono mu skradziony kosztowny pierścionek.

Podobny wypadek zdarzył się we Lwowie. — Przed kilkunastu dniami bawili w przejeździe fotograf Hutter, zam. w Tarnowie, który wpadł w ręce ulicznych oszustów. W czasie gdy miał płacić rzekomo złoty zegarek, oszuści wyrwali mu z rąk kopertę, zawierającą 1200 zł. i zbiegli.

W policji nie chiano poszkodowanemu pokazać fotografii wszystkich ulicznych oszustów. Nie pomogło nawet zażalenie u kierownika tego oddziału policji. Hutter spłacił przypadkowo znalezionego fotografa policyjnego, który pokazał mu „złoty pierścionek”. Wówczas poszkodowany agnoskował jednego z oszustów, którym był Izak Safran. — Niektórzy z funkcjonariuszów policyjnych usłuchali wówczas przekonać poszkodowanego, że się my-

li, gdyż Safran pełni służbę wojskową w Brzeżanach.

Hutter jednak nie dał się w błąd wprowadzić i zażądał aresztowania złodzieja.

W kilka godzin później zjawił się w pokoju Huttera niejaki Mozenberg, konfident policyjny, wraz z dwoma nieznanymi zdanymi i zaproponował poszkodowanemu zwrot połowy skradzionej sumy pod tym warunkiem, gdy Hutter cofnie oświadczenie w policji.

Targ w targ Hutter, otrzymawszy w końcu 900 złotych, odwołał oskarżenie przeciw I. Safranowi. Fakt ten wskazuje, że funkcjonariusze policyjni zamiast aresztować agnoskowanego Safrana, powiadomili go o wniesionej skardze i spowodowali załatwienie „po sasiedku” tej kryminalnej sprawy.

Wynika więc z tego, iż wzory warszawskie są wernie kopiowane we Lwowie.

Skandaliczny ta sprawa stała się głośna w całym mieście. Wobec dochodzenia oraz aresztowania Mozenberga oraz w właścicieli „godziwnych” hoteli „Centralnego” i „Paryskiego” przy ul. Reżnickiej i wielokrotnie ostarł się o kroski policyjne.





# Kapitał francuski w Pol. Banku Przemysłowym

(Ze sprawozdania Walnego Zgromadzenia PBP)

W dniu 1 września 1926 r. odbyło się 14-te Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonariuszy Polskiego Banku Przemysłowego we Lwowie, pod przewodnictwem Rady Nadzawczej Dr. Marcina Szarskiego. Walne Zgromadzenie wybrało: Pandy: Dr. Józefa Wróblewskiego i Red. Zygmunta Frydla na skrutatorów, oraz Pana Dra Władysława Białynskiego na Sekretarza Zgromadzenia.

Zarząd reprezentowany przez pp. Dyr. Dra Zdzisława Szujskiego i Dr. Wilhelma Krzyżanowskiego, przedstawił w sposób wyczerpujący przyczyny przesilenia gospodarczego w Polsce, które w roku sprawozdawczym w tak ostry sposób się objawiło, wymieniał znane już odcienie czynników, które przyczyniły się do pogłębienia i uwspółcześnienia tego przesilenia. Dysproporcja między siłą nabywczą złotego w kraju, która w miarę wzrostu kosztów utrzymania i ogólnej drożyzny stała malała a zewnętrzna siła nabywcza złotego, odpowiadająca parytetowi, to jeden z głównych pierwiastków kryzysu, gdyż tworząc znakomite warunki dla importu, uniemożliwiały jednocześnie eksport. Bieżni bilansu handlowego, spotęgowany w dodatku nieurodzajem 1924 roku, zniewał PBP. Poślednie ciągłej restrykcji obligacji banknotowych, który z 553 milionów w początkom 1925 roku, spadł z końcem tego roku do 381 milionów. Ten deficyt towarzyszyła wprowadzić bardzo obfita emisja bilonu, wzięte dnie państwowego pieniądza papierowego, zapożyczając Ministerstwo Skarbu pokrywało poważne deficyty budżetowe, emisja ta nie złagodziła jednak braku płynnej gotówki, a wywołała jedynie chaos na krakowskich rynkach pieniężnych, gdzie od lata 1925 roku cyrkulacja pieniężna podzieliła się na obieg banknotowy i bilonowy, do którego to ostatniego w miarę jego wzrostu społeczeństwo odnosi się z coraz większą rezerwą. Wreszcie wojna celna z Niemcami była ostatnim powodem załamania się kursu złotego.

Sposób, jakie przesilenie gospodarcze wywołało w naszym życiu gospodarczym, ramiło się rzeczy wytworzyć dla banków sytuację bardzo ciężką, którą zastrzyżono jeszcze bardzo wydatne plany wycofywania wkładów ze strony klientów, jak i wypowiadanie kredytów zagranicznych.

Zywolowa katastrofa gospodarcza, która to mianem można słusznie określić jeszcze nieistotnie nieskończoność przesilenia, zdołał Polski Bank Przemysłowy przeżyć szczęśliwie, zaspokajając zwiększone i nerwowe żądania swych wierzycieli krajowych i zagranicznych.

Korzystając na równi z wszystkimi większymi, rozdaniem instytucjami bankowymi w pierwszym okresie niespodziewanego i masowego nasilenia się kryzysu, z pomocą z pomocą utworzonych na cel państwowych funduszy, poraśli w dalszym ciągu pokrywać zapotrzebowanie z własnych już środków pospolicie nymalnymi.

Co więcej — jeszcze w roku panującego ostrzeżenie przesilenia finansowego, podjął się Zarząd wskazanym wytworzeniem stosunkami reorganizacji, polegającej w pierwszym rzędzie na likwidacji niektórych Oddziałów (Dąbrowa Górnicza, Jasło, Senok, Rzeszów, Poznań), których zatrzymanie w przyszłości okazało się niecelowym. Oznaczało to zapotrzebowanie dalszych znacznych płynnych środków, poczynając bowiem z sobą konieczności natychmiastowej wypłaty wszystkich wierzycieli oddzielnych zakładów filialnych, podczas gdy ściąganie wierzycielskich z uwag na panujące przesilenie w tem samym tempie uskutecznić się nie dało.

W związku z tem przeprowadził Bank w roku sprawozdawczym poważne oszczędności, a mianowicie przez odpowiednią redukcję zwiększonych znacznie w czasie inflacji kosztów handlowych.

Niezależnie od tej reorganizacji wewnętrznej stał się Zarząd Banku o późniejsze nowe kapitałów własnych, potrzebnych dla należytego poddania sprawności instytucji. Wyktem tych zabiegów jest w szczególności wywołanie z Urzędu Generalne des Peiroles w Paryżu, jedna z najważniejszych grup kapitału francuskiego, od kilku lat pracująca w Polsce.

Ze sprawozdania Zarządu wymieniamy następujące szczegóły:

Wkłady w roku 1925-ym wyniosły do chwili wybuchu przesilenia gospodarczego zł. 21,614,726,81 z końcem 1925 roku spadły do cyfr złotych 15,323,187,41. Z porównania tych cyfr wynika, że Bank w tym czasie mimo niezmiennej dętki warunków finansowych i zupełnej prawie niemożności ściągania swoich wierzycielskich od dłużników, zdołał wypłacić kwotę złotych 6,991,539,35 mobilizując poważnie środki płynne dla zadośćuczynienia wzmocnionym żądanom kredytowym.

Na wykazaną w bilansie różnicę — saldo między stanem czynnym i biernym składa się:

— różnica kursowa na efektach i dewizach złotych 496,121,12; — Należne z tytułu ostatni rozwój kursów papierów dywidendowych, korekta całkowitej pozycji ze zainwaluwa, przeprowadzonym zatem tu odpis umożliwił w przyszłości dalsze

— w nowoślach bilansu: jak Wzrost, Markizoty, Surowe jedwabie, Grappe Macdon, Wsialny, Zafiry i Olsztory, Półna, Węgry, Dymki, Kary, Kolor, Kosa, Franki i Sianiki. — Wzrost i jedwabie w wielkiej tybzora.

Największy wybór pociągów żyrdardowskich po cenach fabrycznych.

F. Unruh (autor „Verdun”), Fr. Kalkar zasługiwali na osobne studium; narazie ograniczyć się muszę do wymienienia ich nazwisk, aby móc się zacząć jeszcze pewną kategorią pisarzy, którzy do grupy niemieckich odpowiedział t. zw. „proletariaty”. Cieszą się oni opowiadającą właścicielom dokładnie istocie „kierunków”.

Są to poeci i powieściopisarze, którzy pragną „odnowić się”, albo znaleźć nowe formy i nowe środki ekspresji przez zetknięcie się z ruchem robotniczym.

W teatrze, w poezji, w powieści usiłowania te odniosły wielki sukces, który jest zrozumiały, jeśli się uwzględni rozwój polityczny i społeczny współczesnych Niemiec i rolę jaką w Niemczech odgrywa para robotnicza. Johannes Becher (w 1891), Karol Otten (1869) stworzyli w tym zakresie prawdziwe arcydzieła, wydawane przez Małką w Berlinie, który wyspecjalizował się w tego rodzaju „proletariackich” wydawnictwach, wprowadzając wielkie innowacje w wyglądzie typograficznym książek. Węgry Małki (Berlin) podobnie jak i Kurt Wolff w Monachium zcentralizowali nie jako u siebie niemal cały ruch literacki młodych Niemiec i zaczęli są — obok takich znanych już firm jak Klempner (Poznań) Cassirer (Berlin) i Insel Verlag (Lipsk) — do najrichszych firm nakładowych.

Jednym z naczelnych przedstawicieli wspomnianego kierunku jest Franz Heng, autor szeregu powieści, z których najlepsze „Proletariat”, „Die rote Woche” (Czerwony Tydzień), „Die Erhebung

wzmocnienie aktywów bankowych i jego cichych rozrów;

— odpisy wierzycielskich zł. 405,182,35, której to cyfry z uwzględnieniem rozmiarów przesilenia nie można uważać za wielką.

— spowodowana znacznym odprawami wypłaconymi zwolnionemu personelowi strata na gości zł. 438,403,11, wreszcie podatki wynoszące złotych 305,039,34.

— Pozostała kwota zł. 2,500,000 przeznaczona została za zgodą Ministerstwa Skarbu, w dobre zrozumianym interesie akcjonariuszy obecnych, jakoteż i przyszłych wierzycieli na reorganizację Banku, celem zapewnienia jaknajpewniejszej i najszerzej podstawy dla przyszłego rozwoju instytucji.

Walne Zgromadzenie przyjęło do wiadomości sprawozdanie Zarządu i Komisji rewizyjnej, odnoszące się do bilansu oraz rachunku strat i zysków za rok 1925, udzielając Zarządowi absolutorium i uchwalilo na wniosek Rady Zawiadowczej podjąć straty 1925 roku z funduszu rezerwowego, tudzież zredukować pierwotny kapitał akcyjny do kwoty 1,800,000 złotych. Równocześnie uchwalono spłacić wyższy niż zredukowany kapitał akcyjny do pierwotnej wysokości, tj. do 6,000,000 przez emisję 42,000 sztuk nowych akcji po zł. 100 imiennej wartości. Na podstawie rządowego planu sanacyjnego i porozumienia z grupą francuską, pełne pokrycie tej nowej subskrypcji jest zapewnione.

Zdaje się nie podlegać wątpliwości, że dzięki tej szczególnej reorganizacji, która uzdrowiała Bank, Polski Bank Przemysłowy dysponując teraz nowym bardzo poważnym kapitałem, łączącym go ściśle z potężną grupą francuską, odzyska szybko poważny stanowisko, jakie zajmował w naszym kraju przed przesileniem i potrafi doskonale sprostać wszystkim zadaniom wynikającym z jego działalności programowej.

W związku z nowymi przepisami ustawy bankowej z roku 1924 oraz z reorganizacją Banku, przedstawił Zarząd projekt zmienionego statutu, który Walne Zgromadzenie zatwierdziło w całości.

Następnie zatwierdzono kooptację nowych członków Rady Zawiadowczej w osobach Pandów: Inż. Wiktora Hlaski, Senatora Dra Marcina Szarskiego, Dra Witolda Ostrowskiego, hr. Delaire de Combaes, Piotra Lacaille i Piotra Bonenne, zaś w myśl par. 21 statutu wybrano do Rady Zawiadowczej: Pandów: Władysława Abrahamowicza, Antoniego hr. Lanckorońskiego i Inż. Witła Sułkiewicza na dalszy okres 3-letni. Wreszcie Walne Zgromadzenie dokonało wyboru Komisji rewizyjnej w następującym składzie: Józef Padewski, Artur Bischoff i Rene Quoniam, jako członkowie, oraz Jan Krzyżanowski i Jan Bielski, jako zastępcy.

— 000 —

## Po znacznie niższych cenach!

w parze zawsze idzie — szczytem. Powieść jego „Die Aschatten Kugeln” (Kule z agatu) podobnie tak i wspomniany już zbiór krytyki i esejów zabranych w tomie pt. „Die doppelköpfige Nymphen” są pisane stylem wyszukanim i znanym. Mody i upodobania w Niemczech starzeją się bardzo szybko, więc i maniera Zdzisława, która nie dawno jeszcze zachwycała się, przetrzała się już i nie znajduje wielbicieli. O wiele wyżej od Edsmunda, a zarówno talentem jak i subtelnością humoru stoi Rene Schickel (urodzony 1883, w Strassburgu), który zwiadał wielki świat świata i twierdził sam o sobie, że w miarę życia gallo-greńskiego. Pierwszą jego powieść „Der Fremde” przesłała prawie bez wrażeń. Dopiero następne powieści, jak „Meline Freundin”, „Benkal der Frauenfrieser” (Benkal podziwiał kobiet) a bardziej jeszcze nowsze jego „Trümpfe und Wahrheiten” zwróciły ogólną uwagę jako dzieła doskonale skonstruowane, które pozwalają ocenić w całej pełni wielki talent Schickelgo.

Karol Sternheim, autor sukcesownych komedii („Die Kasse”, Der Kandidat, Der Snob, Die Hosse) jest także wybitnym powieściopisarzem, autorem trzech niezwykle interesujących powieści „Libussa” Berlin i Fairair.

Nie sposób w pobieżnym szkicu uwzględnić działalności całej plejady młodych i najmłodszych powieściopisarzy, z których niejedną jak n. p. Bonfels „Pszczółki Małki” tego autora przełożono na 16 języków a obywateli „Frau Werder”, „Nicht der Mörder, der Ermordete ist schuldig” (Nie morderca winien jest lecz zamordowany) lub

**BAZAR KONKURENCYJNY**  
**LAZAR FREIWAŁD**  
Kraków, ul. Florjańska L. 44, i. p.  
Iz. przy Barmie Florjańskiej.  
Uwaga na adres. Dla Kółek odlicza się rabat.

der Maschinen” (Zdobycie maszyn), „Technik des Glücks” (Technika szczęścia) mają, obok niezaprzeżonych znaków nieprzebieżnego talentu i wielką wadę: o to są pisane stylem niedbalym, jak gdyby „proletariaty” usprawiedliwiali taki brak staranności w stylu.

Ze właściwą głową te szczyty uważająby słusznie należało Leonarda Franka, którego jedna z ostatnich powieści „Der Bürger” (Obywatel) odniosła niebawmy sukces. Leonard Frank (w 1882), sam robotnik i syn robotnika, ogłosił najpierw „Die Rührende” (Banda rabusiów), „Die Ugahe” (Przyrzeczna), gdzie w niezwykle sugestywny sposób opisał dzieństwo proletariatu. Przez całą wojnę zwalczał Frank imperializm niemiecki i o rewolucji listopadowej w 1918 r. ogłosił zbiór nowel pacyfistycznych: „Der Mensch ist gut” (Człowiek jest dobry). Książka ta osłagnała lantarkę, wreszcie nadszedł 1918-ty rok i Leonard Frank wydał nową powieść „Zatytułowana”, „Der Bürger” (Obywatel), która uczyniła z niego Henryka Manna nowej generacji. „Obywatel” to syn niejakiego „Poddanego” (der Untertan) i on jest istotnie dla współczesnego pokolenia tem, czem był „Der Untertan” dla poprzedniego z przed wojny.

Jeżeli chce się zrozumieć dzisiejsze Niemcy, ich psychikę, ich chaos polityczny i społeczny, ową zaciętą walkę nowego pokolenia, które nie ma swego przewodnika i uprawia „bunt w permanencji”, to należy przeczytać „Obywatela”. Ta powieść daje wszechstronny obraz życia współczesnego Niemca i dlatego jest bezwzględnie pierwszym etapem w rozwoju literatury powieściowej Niemiec.

**NAJLEPSZE  
NAJTAŃSZE  
NA RĄTY**

# MEBLE I WÓZKI DZIECIĘCE MAŁY RYNEK 4 WETSTEIN, KRAKÓW w podworcu

## Zatarg w przemyśle węglowym

(Telefonom od korespondenta „Naprzodu”) **Wrszawa, 4 sierpnia.**

W dniu wczorajszym premier Bartel przyjął min. str. pr. i handlu, p. Kwiatkowskiego, oraz dyrektora wydziału w ministerstwie pracy, p. Szubartowicza, w związku z grózbą strajku w przemyśle węglowym.

### BEZCIECZNOŚĆ PRZEMYSŁOWCÓW WĘGLOWYCH

Jak się dowiadujemy, Rada przemysłowców górniczych w Zagłębiu dąbrowskim oświadczyła wczoraj ministrowi przemysłu i handlu Kwiatkowskiemu, że zgodzi się na podwyżkę płac górników, ale tylko w tym wypadku, o ile rząd zgodzi się na podwyższenie w odpowiednim stosunku ceny węgla. Odpowiedź rządu na tę beczelnicą propozycję nie jest nam znana.

W dniu dzisiejszym ma się odbyć w Katowicach

komisja arbitrażowa, która rozpatrzył będzie żądania górników w zagłębiu górnośląskim.

### ODRODZENIE DECYZJI DO ŚRODY

(Telefonom od korespondenta „Naprzodu”) **Katowice, 4 września.**

Każdy odbyło się zapowiedziane posiedzenie komisji arbitrażowej, na którym przemysłowcy w dalszym ciągu odmówili wszelkiej podwyżki za równo górnikom jak i metalomom. Wobec tego odbyła się popołudniowa konferencja Rad załogowych, na której wobec odroczenia dalszych przerw (tacy arbitrażowych na wtorek o 10 przed południem) uchwalono nie rozpoczynać w poniedziałek strajku.

We środę odbędzie się ponowna konferencja Rad załogowych, na której w razie dalszej odmowy przemysłowców będzie proklamowany na czwartek strajk górników w całej Polsce oraz strajk w ciężkim przemyśle na Górnym Śląsku.

## Przebieg społeczny

### POMOC DORAŹNA DLA BEZROBOTNYCH WE WRZESNIU

Rada ministrów orzecz przydzielenie wypłaty zapomóg z państwowej kasy doraźnej pomocy bezrobotnym robotnikom, którzy wyczerpali zasiłki ustawowe z funduszu bezrobocia na miesiąc wrzesień, uznana za konieczną na ostatnim posiedzeniu przywrócić w miesiącu wrześniu wstrzymaną chwilowo tytułem próby w sierpniu państwową akcję pomocy doraźnej w pow. wadowickim i górnym dla gmin Glinik Marianowski, Libusza, Kryg, Kobylanka, Dominikowa.

### FUNDUSZ BEZROBOCIA WE WRZESNIU

Na posiedzeniu komisji budżetowej Zarządu głównego funduszu bezrobocia zatwierdzono preliminarz budżetowy na wrzesień hr. w kwocie 5.787.030 zł. zarówno w wydatkach jak i dochodach.

Wchływy wynoszą: wkłady zakładów pracy za robotników fizycznych 1.100.000 zł., reszta stanowi dopłata skarbu państwa oraz saldo z poprzedniego miesiąca. Jest to pierwszy preliminarz w hr., w którym przewiduje się do r. b. zwroti skarbowi państwa część zaliczek, udzielonych na ustawową akcję zasiłkową. Wydatki stanowią: zasiłki ustawowe dla 20.000 bezrobotnych (w poprzednim miesiącu dla 30.000) w sumie 900.000 zł.,

zasiłki z akcji doraźnej dla 100.000 (w poprzednim miesiącu tyleż) w sumie 4.500.000 zł., wreszcie zapomogi doraźne dla częściowo bezrobotnych na Śląsku 100.000 zł. Koszty administracyjne stanowią 495 proc. ogólnej sumy budżetu.

### ZADANIA ROBOTNIKÓW W MIELCU

Walne zebranie robotników zorganizowanych w Zw. zaw. Miela uchwalilo następującą rezolucję: „Zgromadzeni robotnicy dnia 22 sierpnia, domagają się od władz kompetentnych rozpisania nowych wyborów do Rady Kasy Chorych i przyspieszenia wyborów do samorządu, protestują przeciw zamachom reakcji na ubezpieczenia społeczne, jak Kasy Chorych, ubezpieczenie od wypadków itd., Zgromadzeni wyrażają swe oburzenie na robocie niekierujących pracodawców i warcholów, która godzi w interesy państwowej Kasy Chorych w Mielcu, życzą sobie szybkiego przeprowadzenia sanacji w tej Kasie, a przy wyborach dążyć będą do zdobycia własnego przedstawicielstwa, by w ten sposób zapobiec niesprawiedliwym i nieuczciwym zbrodniom gospodarki w samorządach. Zgromadzeni wyrażają gotowość przystąpienia do

## „BAR SWOJSKI” RESTAURACJA Marianna KŁEMPEKOWSKIEGO

Kraków, MAŁY RYNEK 3

wydaje obłady z 3 dań po 1-20 Zł. i kolacje.

Ceny przystępne. Bufet oficjalnie zaprzeczony w zimie i gorąco przekąski. Lokal otwarty po teatrze.

A. AWIERCZENKO.

## Łowca słoń

Z rosyjskiego przełożyła H. P.

Siedziałem w kawiarni na kanapie z wysokim oparciem. Wtem z tancerki strony kanapy usłyszałem jedno z najciekawszych zdań, jakie kiedykolwiek rozległy się na naszym siedziwio kłobie: — „Gdyem w Ameryce polował na słońce, to... Objeżdżałem się siedział tam płowy wyłomki młodzień i nachyliwszy się ku dwu ślicznym panom, opowiadał, a one słuchały go z blizczącymi oczami, z nawpół rozwartymi różnemi usteczkami... „A i to trzeba dodać, że amerykańskie słońce słyna z nieskończonej drożości... „Moje zacne, nieskończone tłuście w pierś serce nie wytrzymało. Wstałem, podszedłem do rozmawiających i pięknie przeprosiwszy damy, nachyliłem się i: „Pan kłamię — rzekłem, patrzcie owemu młodzieńcowi wprost oczy. — Nie żnosze, gdy kto kłamię. Młodzieńcze zerwał się z miejsca, a wybiegł tego ciekaw ciekaw groźny. „Panie łaskawcy! Za to mi pan odpowiesz! — To inna sprawa. Jednak... przed chwilą łągał pan przed temi paniami, — On nam tylko opowiadał — wstawiła się jedna z pań — o swem polowaniu na słońce, w Ameryce. — Łaskawa pani! Rozumiem najzupełniej jej całkiem uprawnione zainteresowanie się tą gałęzią sportu, lecz... Sprawa jest gmatwa, w Ameryce

howiem niema słoń! Słońce przebywają tylko w Afryce i Azji.

— Co pan mówił! Toż on przechrwał się, że w Ameryce zabił dwa słoń! — Calkiem niechęć: zępał.

— Łaskawcy panie! — krzyknął blondynek z rozpaczliwą odwagą. Odpowiedz mi pan za to: — Z miłą chęcią, lecz to nie wpłynę na przeniesienie się słoń do Ameryki.

Jedna z pań niespodzianie roześmiała się. To tak dokreślił ich towarzysza, że on, ponownie, zwrócił się do mnie:

— Nie trzeba chyba panu tłumaczyć... — Góś — pojedynczy! i owszem: Poproszę o bilet. \*

Zapomniał pospazerać w portfelu i z pewną siebie miną wyczerpił mi wizytówkę. Złożyłszy ceremonialnie ukłony i oddalając się.

Nikt mi nie zarzucił chętności, a jednak... pojędnek to nie frazka. Traktuję te sprawy poważnie. Zważył się cały szereg związanych z tem treść: trzeba wyszukać sekundantów, lekarza, na wszelki wypadek napisać listy do bliskich — dopiero nazajutrz wieczorem było wszystko gotowe. Tegoż wieczora przyszli sekundanci z odpowiedzią: „Wszystko załatwione! Jutro o 7-ej zrana. Za zagalnicę! Pistolety.

— Nie wykręcał się? to się chłodziły? — Wyobraź sobie — nie. Bardzo odważny. — Z miejsca zgodził się.

Na kwadrans przed terminem byłem już wraz z sekundantami i lekarzem na miejscu spotkania, a po pięciu minutach przybył autem mój przeciwnik. Moi sekundanci zbliżyli się do niego, pomówili z

Związków zawodowych w Polsce i uchwałała zmianie klubowej Polskich Północ Partii Socjalistycznej, która jedynie broni interesów ludzi pracy.

### WYDATKI NIEMIEC NA CELE SPOJALNE

W berlińskim „Vorwärts” czytamy: W roku 1925 wydatki Niemcy na cele społeczne okrago 2790 milionów marek (to jest nieć i pół milarda złotych polskich), w szczególności na ubezpieczenia od choroby, inwalidztwa, od wypadku i na ubezpieczenia pensyjne pracowników przywanych oraz na pomoc dla bezrobotnych.

Z ta cyfrą powinni zapoznać się kapitaliści polscy, którzy jak białdą nad rzekomem obciążeniem produkcji kosztami ubezpieczeń społecznych.

### Doc. Dr. E. ARTWIŃSKI

specjalista chorób nerwowych 973  
przeprowadził się  
na ulicę Łobzowską 15, telefon 3573.

ADWOKAT

### Dr Aleksander Austern

Kraków, Rynek główny L. 6  
powrócił

## Ruch kołojarski

### ILU JEST WICEPREZESÓW W DYREKCJI KRAKOWSKIEJ

Ze strony kompetentnej otrzymamy wyjaśnienie, że w dyrekcji krakowskiej jest tylko jeden wiceprezes, mianowicie p. Gurkowski. Natomiast p. Stankiewicz jest tylko naczelnikiem Wydziału p. sobistego i jako najstarszy rangą w razie nieobecności wiceprezesa pełni jego obowiązki, nie posiadając ani rangi, ani tytułu wiceprezesa dyrekcji. — 0-0-0

TRZEBINIA. Dnia 28 sierpnia odbyło się zgromadzenie pracowników kołojarskich wszystkich galez służby! Sprawy wiecześnie zreflował kol. Bator. Po wysłuchaniu sprawozdania uchwalono jednogłośnie następującą rezolucję: Zebrani w dniu 28 sierpnia pracownicy kołojarski stacji Trzebinia i okolicy, domagają się: 1) natychmiastowego uruchomienia mmożej uposażenia i dostosowania jej do cen dzisiejszych, 2) wypłacenia różnicy poborów wynikłej z nieuruchomienia mmożej za czas od 1-go grudnia 1925. 3) załatwienia wszystkich postulatów ekonomicznych, wysuniętych przez ZZK, 4) oświadczając, że wysiłki związku popra solidarnie.

jego sekundantami i po zniaczeniu odległości wręczył nam pistolety.

Jak zwykle w takich wypadkach — staraliśmy się obaj aż do decydującej chwili nie patrzeć na przeciwnika.

— A może tylko pogarda dla was? — delikatność. a może tylko pogarda dla was? — delikatność. a może tylko pogarda dla was? — delikatność.

Staliśmy na wyznaczonych miejscach. Podniosłem pistolet, zmierzylony i nagle... pistolet mój opadł ze zdumienia i bezwładnie zawisł.

— Stuchajcie! — zdumiony przywołano swych sekundantów. — Ki djabel? To ten?

— Kto? — No — przeciwnik — to ten, u któregoście wczoraj byli?

— Oczywiście, któś-by inny? Udałmny się według adresu, wyznaczony na pojedynkę i dokładnie omówił warunki spotkania.

— Wszak to jest brunet! A ten, który mnie wyzwał jest blondynem.

Takaż rozmowa toczyła się opodal, tam gdzie stał mój przeciwnik.

— Do kaduka! — sierzdl się tak, że słysząc było każde słowo. Co tu za człowiek! ten tam, z pistoletem? Jako żywo, pierwszy raz go widzę!

Sekundanci mi obruszyli się.

Pan wybaczy! Ale wczoraj wszak u Pana właśnie byliśmy, i wiaruśi panu przywał.

Żywo, gdyś kłębiliś, obie grupy zeszły się.

— To prawda, zgodziłem się, bon, myślał, że jesteście panowie wysłannikami tego właśnie pana, którego wyzwałem. A przeciw temu panu me mam żadnej zgola animozji. Wrogu przeciwnie. Robi na mnie bardzo miłe wrażenie, Witam pana!

Co słychać? — Moje uszanowanie — przyjaźnie uściśnięciem podaną dłoń. Powiedz mi panu... to pański bilet?



# MEBLE NAJTAŃSZE NA RĄTY BEER HONIGWACHS NAJLEPSZE UL. ŚW. KRZYŻA 3. TEL. 4096.

LUDWIK GROSS

## Czyżby masowa intoksykacja rąciowa?

**Rewelacyjne spostrzeżenia prof. Stocka — Skutki chronicznego zatrucia rącią — Plomby amalgamowe przyczyną intoksykacji rąciowej — O t zw. przepracowaniu i wyczerpaniu nerwowym — Polemika w prasie lekarskiej**

Prof. Dr. A. Stock (Berlin) ogłosił szereg tygodni temu nadzwyczaj interesujące i trafne spostrzeżenia, dotyczące chronicznego zatrucia rąciowego. Twierdzi on, że minimalne ilości rąci, znajdujące się w powietrzu w takich ubikacjach, gdzie np. rozłożono termometr rąciowy — wystarczą już, aby po paru miesiącach wywołać lekkie zatrucie rąciowe. A co dopiero mówić o laboratoriach naukowych, w których na każdym kroku z rącią mamy do czynienia — o pracownikach chemicznych, o atelierach dentystycznych.

Wystarczy, jeżeli w takich ubikacjach znajdziesz się zaledwie parę setnych, albo nawet tysięcznych miligramów rąci w metrze sześciennym powietrza. Po dłuższym czasie, w którym ten powiadam oddechaniem, występnia słonkowo objawy intoksykacji (zatrucia) rąciowej. Objawy tej intoksykacji śledził już od dłuższego czasu Prof. Stock na sobie tudzież na swoich współpracownikach. Najpierw zaatakowany został system nerwowy. Występowały objawy ogólnego podrażnienia nerwowego — niedocień i niedośność do jakiegokolwiek pracy umysłowej — prześlizgowe osłabienie pamięci — bóle i zawroty głowy, wzmnożona potliwość, połączona jednak z bezsennością, z powodu niewyrażonego niepokojem. Zawsza ten wewnętrzny niepokój, wleczy pęchół połączony z nienajmniejszą skłonnością na być objawem charakterystycznym dla całkiem „lekkiej” intoksykacji. — W dalszym ciągu dołazał się katar górnych dróg oddechowych — skłonność do katarów nosa — uczucie „zatkanego” nosa; skłonność do zapadania na zapalenie gardła — chroniczne zapalenie dróg, lekkie krwawienie przy czyszczeniu szachtów zębów etc. etc.

Stock i jego współpracownicy obserwując od dłuższego czasu na sobie te objawy — zwłaszcza ich wpływ na strój systemu nerwowego dawali im się ogromnie we znaki, utrudniając, i wreszcie uniemożliwiając wszelką pracę umysłową — próbo-

wali w różnych lekach leczyć się, jednak bezskutecznie. Dopiero przypadek naprowadził Stocka na właściwe rozwiązanie. Udało mu się następnie u doprowadzić, że wszystkie te objawy są rzeczywistym skutkiem zatrucia rącią. Stock przeprowadził analizę powietrza w swym laboratorium, według swojej bardzo czułej metody — i stwierdził w niem obojętność rąci. Następnie stwierdził rąć w moczach ludzi, którzy w swoich współpracowników. Po przeprowadzeniu odpowiednich środków ostrożności, skrupulatnego wzięcia laboratorium etc. etc., wreszcie wyliczone objawy chorobowe w pełni ustąpiły. Zawsza wyraźnie można było zaobserwować u tych pracowników, którzy przeszli za zainwazować pracą laboratoryjną, ten sam czas przestał być narażeniem na trwałe działanie par rąci. Ustąpienie objawów rąciowych następuje bardzo wolno i stopniowo. Analizując zresztą do zatrucia, które przy tak minimalnej ilości rąci znajdujących się w powietrzu występuje dopiero po dłuższym okresie czasu.

Zrozumiał się zresztą, że te obserwacje prof. Stocka odchyliły się silnie od tem, w świecie naukowym, w krótkim czasie otrzymał Stock szereg listów od najrozmaitszych ludzi, przedewszystkiem zaś od chemików, badaczy, przemysłowców, dentystów i t. p., którzy opisują mu podobne zupełnie objawy, zaobserwowane bądź na sobie, bądź na swych współpracownikach; tudzież dodają, że wszelkie próby leczenia były dołd bezskuteczne, dopiero na skutek amunicji Stocka przedewszystkiem odpowiednie środki ostrożności w obchodzeniu się z rącią, po jakimś czasie sprowadziły jeżeli nie wyleczenie, to w każdym razie znaczną poprawę. Na posiedzeniu jaw. Lekarskiej w Berlinie (7 VII. b. r.) Stock w wykładzie swoim przedstawił niektóre z tych listów. Treść ich świadczy aż nadto o tem, jak trafnie były spostrzeżenia Stocka.

Rewelacjami jednak już zupełnie nie twierdził prof. Stock. Plomby amalgamowe — a większość naszych plomb — to plomby amalgamowe — mogą być i są powodem „lekkiej” intoksykacji rąciowej, objawiającej się przedewszystkiem w zaburzeniach systemu nerwowego, jak wiadomo, do wypełniania, czy plombowania zępszych zębów, używają dentyści najczęściej i t. zw. amalgamu, czyli związku rąci z innymi metalami, jak miedzią, srebrem lub złotem. Stock podaje, że w tym wypadku narażeni są w pierwszym rzędzie dentyści, którzy z amalgamami, a przedewszystkiem rącią przy sporządzaniu amalgamów codziennie mają do czynienia; zalem przedewszystkiem dentyści muszą cierpieć na intoksykację rąciową. — Szereg listów i odpowiedzi w fachowych pismach dentystycznych, stwierdził ponad wszelką wątpliwość, że Stock się nie myli. Schulte wykazał w moim czasie wszystkich dentystów, których badał, obojętność rąci.

Niemieł jednak nie dentyści na trujące działanie rąci narażeni są sami właściciele plomb amalgamowych. Amalgam bowiem w jamie ustnej wydzielą stopniowo minimalne ilości rąci — zwłaszcza amalgam miedzowy, ale i amalgam srebrny po dłuższym zwłaszcza czasie, bardzo pokazuje ilość rąci w postaci pary rąciowej wydzielą. Fakt ten można zresztą dobrze stwierdzić na starych plombach — stają się one z powodu wyparowania rąci kruche — łamliwe i porowate. — Zresztą amalgam, rzeczywiste rąć wydzielą, to świadczy Stock eksperymentalnie: Stock mianowicie wywinał zęby, posiadające stare plomby amalgamowe (ze srebrnego amalgamu) umieszczając w szklanych naczyńkach, z których wypompywano powietrze — następnie zaś umieszczając te naczynia w temperaturze 30°, zalem poniżej temperatury jamy ustnej. Po trzech dniach stwierdził za pomocą wagi, że trzy duże plomby amalgamowe straciły 150 mg rąci! Ilość obłączyła. W jamie ustnej naczynia wprowadzając inne warunki, niż w próbach, tegoż warstwieki flinty utrudniało może parowanie rąci; jednak mechaniczne czynniki, jak żucie etc. etc. działają w kierunku łatwiejszego rozpuszczenia. Odbły zresztą tak obłężne ilości rąci wydoby-

wały się z plomb amalgamowych, wówczas mieliśmy cały szereg wypadków nietylko ciężkiego zatrucia ale nawet śmierci. Z powyższych dowodów czeń wynika, że jednak z plomb amalgamowych rzeczywiste rąć się wydobywa (paruje) — wystarcza zaś tysiączne i dziesięciotysięczne części czy nawet podane, aby po paru latach wywołać „lekkie” — dla danej osoby jednak bardzo a bardzo przykre — zatrucie rąciowe.

Prof. Stock stwierdził jeszcze parowanie rąci z plomb amalgamowych na jednym ze swoich pracowników dr. D. w sposób bardzo przekonywujący. Dr. D. posiada około dwunastu plomb amalgamowych; przeważnie ze srebrnego amalgamu. W trakcie eksperymentu, dr. D. wydobył nosem powietrze wydychał je zaś za pośrednictwem szklanej rurki do specjalnego aparatu. — W ten sposób po sześciu godzinach użyziano 400 litrów powietrza, które po zbadań wykazało ślady rąci! Ilościowo naturalnie rąci wykazał w tak małej ilości nie można: a i tak wykazał tak małe ilości rąci w moczach że w ślinie ośób cierpiących na chroniczne lekkie zatrucie rąciowe, można jedynie zapowiedzieć bardzo czułej metody opracowanej przez Stocka.

Te minimalne ilości rąci, które z plomb amalgamowych parują, polikamy względnie wdychujemy; w ten sposób dostają się one do naszego organizmu i wywołują po dłuższym działaniu objawy objawy intoksykacji. Najczęściej ilości wchłoniętej rąci są tak małe, że zatrucie ogranicza się do systemu nerwowego — co przedewszystkiem dla pracowników myślowych jest połączone z ogromnymi utrudnieniami w ich zawodowej pracy. Charakterystycznymi dla takiego lekkiego zatrucia są właśnie wyczerpania nerwowe, przemęczenie, niepokój, brak wytchnienia, osłabienie pamięci — złechnienie do życia, uwalniające się wobec najmniejszych trudności spotykanych na każdym kroku w naszej pracy zawodowej. Te objawy zresztą mają swoje stopniowanie, zależnie od wrażliwości danego osobnika, od ilości i jakości plomb etc. Rozpoznanie takiego lekkiego zatrucia nie jest łatwe, ponieważ przy drobnie dobrej woli każdy prawie człowiek, cytowane wyżej objawy nerwowe może sobie przypisać. Dopiero dalsze objawy zatrucia (katar dróg oddechowych, biegunka, zapalenie dróg etc.) są już zupełnie wyraźne. — W każdym wypadku decydującym jest badanie moczów i śliny na ślady rąci według metody Stocka. I to jednak nie zawsze dale wynik pozytywny, ponieważ rąć w moczach czy w ślinie nie wydzielą się stale, tylko z przerwami, jak to zresztą lekarzom dobrze wiadomo.

Dlatego też powinni dentyści starać się koniecznie znaleźć jakiś środek, którym mógł zastąpić amalgam. Na plomby bowiem złote, bezspornie najlepsze, mało kto sobie może pozwolić.

W związku z rewelacyjami wprost spostrzeżeniami prof. Stocka, zaprowadzają we Wiedniu specjalną poradnię odróżniającą na klinice, w której wszyscy ci, którzy przypuszczają, że cierpią na zatrucie rąciowe, badani będą przez internistę i przez dentyście — porażem też badany będzie ich może ewentualnie ślina na ślady rąci, według metody Stocka.

Zagadnienie poruszone przez prof. Stocka wywołało zrozumiałe poruszenie wśród ser. naukowych — równocześnie rozgętało polemikę w fachowych pismach lekarskich.

## Czas odnowić przedpłatę na wrzesień

— Mój. Dalem go temu wyrokowi siopowitowi, który...

— Czekaj pan! — uradowałem się — taki chudekły blondyn, rybnie oczy, a kłamię tak, że włosy deba...

— No tak, ten sam! Zapewniał mi wiele ludzi, że był mężem Sary Bernhard?), i że przez niego zlamana ona nogę. Z zadróża. A ja go za kolierza i...

A nam poszło o słonie. Opowiadał, jak to on w Ameryce zabijał słonie. Przyjmując, co? Rozgadaliśmy się o biał i już całą gronadą wywrócił mi do miasta.

Razem byliśmy na obiedzie, a później wybraliśmy się na przechadzkę...

Mój nowy przyjaciel szarpał mnie za rękaw — Patrz pan! Ośó i on!

Kto?

Mój Sary Bernhard, amerykański łowca słoni! Ilość przed nam i jakąś dama.

Dopomniłmy go i chwilę przysłuchiwaaliśmy się rozmowie.

— Wie pan, pojedynek to dla mnie nie pierwsza. Lecz mężczyźni stali się tak chorliwymi, aż wstyd. Niedaleko szukając... W ciągu ostatnich trzech dni byłem dwukrotnie wyzywany i co? Na jeden, ani drugi nie przysłali mi swych sekundantów. Strach ich ogarnął o własną skórę! Icie — he! A ja, o święta narodziło, nie ruszałem z domu. Czekałem. Ot, myślisz, jeszcze dzień pojedynek. Względnie paciemy lubie silne wrednia. Kiedy wypadło mi w Szkocji przedwiedzieć Niagara...

Rozeszliśmy się o biał i zawróciliśmy.

\*) Słynna tragiczna franc. zmarła niedawno.



SLUCHAJ  
MEJ RADY I JEDZ TYLKO  
**Suchard**  
CZEKOLADY  
Bitter, Vanille, Milk, Fruit





**STRASZNE POKOSIE KATASTROFY W DRO HOBYCZU.** W grzech spalnego składu benzyny Löwenberga znaleziono zwłoki, prawdopodobnie 14-letniego Barucha Habera pomocnika handlowego, zatrudnionego w tym sklepie. W czasie wybuchu runęła również częściowo ściana w biurze dziennikarów Łanienko. Wówczas też został kontuzjowany 15-letni Józef Tkacz, pomocnik handlowy zajęty w tem biurze. Zmarł on w szpitalu. Podczas sekcji zwłok okazało się, że miał on w klatce mięsnych przewrtań kłof. Wczoraj zmarł również właściciel tego sklepu Löwenberg, który doznał ciężkich obrażeń. Ilość wszystkich ofiar katastrofy wynosi dotychczas 6 osób. Minowolny sprawca wybuchu Białowas utrzyma się prawdopodobnie przy życiu. Ogólna szkoda, wedle pobieżnej oceny, wynosi około 500 tys. złotych.

## Z zagranicą

**HISPANJSKI NASTĘPCA TRONU UMIERAJĄCY.** „Neues Wiener Journal” donosi z Madrytu, że hiszpańskie kółła dworskie obawiają się bardzo o życie następcy tronu księcia Astyrii. W razie jego zgonu na następcę tronu upatrzony jest trzeci syn króla don Juan.

**KONFERENCJA TURYSTYCZNA.** W kofici ben. odbędzie się w Pradze konferencja związku słowiańskich turystów turystycznych, w której wezmą udział Czechosłowacja, Bułgaria, Jugosławia, Polska i przedstawiciele Czeskiej wiedeńskiej „Tribuna” dowiaduje się, że prześlim związek w roku bieżącym obrany będzie Polak. Konferencja ta zajmie się między innemi sprawą pogranicznego ruchu turystycznego między Polską i Czechosłowacją i sprawą parku narodowego w Tatracach.

**ZNOWU KATASTROFA KOLEJOWA W NIEMCZECH.** Na stacji Schillerbach w pobliżu Heimbachu wykościł się pociąg towarowy, powodując zerwanie z przejeżdżającym tamtędy pociągiem osobowym. Kilka osób jest lekko kontuzjowanych.

**SKUTKI HURAGANU W HISPANII.** Dzienniki madryckie donoszą z Barcelony, że most w Moncada zawalił się po przejściu przez ostatniego wagonu pociągu, jadącego w kierunku Francji. Ekspres Barcelona-Paryż, który przejeżdżał niebawem tą samą drogą, został jeszcze na czas zatrzymany. Przyczyną uszkodzeń się ziemi, które spowodowały zawalenie się mostu, były ostatnie ulewne deszcze.

**KATASTROFA KOLEJOWA W AMERYCE.** Pisma donoszą z Nowego Jorku, że w miejscowości Monroe w stanie Michigan nastąpiło wczoraj zerwanie pociągu pospiesznego z pociągiem osobowym. 9 podróżnych zostało zabitych. 17 jest ciężko rannych.

## ADWOKAT

**DR LEON WARENHAUPT**

Kraków, ul. Grodzka L. 49, tel. 207

**powrócił**

## Z TEATRU

Teatr popularny: „JARMARK MAŁEŹSKI”, krotkością w 3 aktach Jerzego Okonowskiego, tłumaczył z niemieckiego Jarosław Pieniążek.

Farsa „Jarmark małeński”, przełożona z niemieckiego i nie dość konsekwentnie zlokalizowana przedewszystkiem niefrasobliwość, wesołość wywoływała śafwy śmiechu u publiczności Teatru popularnego, której podoba się widownię reżysera p. Piękarskiego, polegająca na pogrubieniu i przeszarżowaniu. Kapitalnie język komedii stworzył p. dyr. Piliński, żużki i Kaczorowski. Resztę rolęgich z humorem odtworzył pp. M. Senowski, Dobiesław, Piekarski i Polonisi. Dobrą aktorkę charakterystyczną posadała ten teatr w osobie pani Simulino. Z młodzieży sił kobiecych, wyróżniała się uwagę p. Wasowiczówną. Z wernia odegrała pp. Saraczyska, Chelmirska, Osuchowska i Biliżanka role panien na wydaniu, pociągających na meżów. Publiczność rozbażniona była oklaski przy otwartej scenie, zwłaszcza p. Kaczorowskiemu.

E. H.

**WPISY KURSY HANDLOWE**

**T. NOWAKA** przyjmują codziennie kancelarja

Kraków, ulica Krowderska L. 17.

# Zaprzysiężenie prezydenta m. Krakowa

Przysięgę odebrał wójtewda Darowski

Wczoraj w wielkiej sali Towarzystwa ubezpieczeń przy ul. Baszowej 8 odbyło się uroczyste zaprzysiężenie prezydenta Rollega. Sala i wiejskie do niej były przybrane zielenią. Stół przedzielany ubrany był w masy żywych kwiatów. Na sali gawili się prawie wszyscy radcy miejscy, oraz naczelny wydźwiał magistratu w komplecie. Byli obecni przedstawiciele władz państwowych i wojewódzkich, delegaci Instytutu społecznego, a w lewym końcu miejsce publiczności. Na podium zasiadła żona wójtewdy Darowskiego, starosta Bal i sekr. prezydialny p. Strasiak.

O godz. 620 otworzył posiedzenie wiceprez. Wielgus, przedstawiając Radzie miejskiej wójtewdę Darowskiego.

Następnie wójtewda Darowski odczytał dekret Prezydenta Rzeczypospolitej, zatwierdzający wybór prezydenta Rollega.

## PRZYSIEGA

Wśród ciszy odczytnie starosta Stańkowski rolę przysięg, którą powtarza repr. Rola. Po przysiędze wygłosi następujące przemówienie wójtewdy Darowskiego.

## MOWA WOJEWODY DAROWSKIEGO

Panie Prezydencie, Panowie! Jest to pierwsze zaprzysiężenie Prezydenta prastarej dawniej polski Krakowa od czasu wzrzeszenia Państwa Polskiego.

Dotychczas Prezydenci st. kr. miasta Krakowa odgrywały wybitną rolę nie tylko w historii rozwoju miasta i jego potrzeb; działalność ich w przełomowych momentach życia naszego narodu odgrywała bardzo szerokie horyzonty polityczno-narodowe i przekraczała poza granice granic.

Nie będe Panom przypominai odległych czasów — ale pragne jedynie podkreślić te wielką rolę Krakowa dla sprawy polskiej w okresie wojny światowej.

Kraków nie przestał spełniać swej historycznej misji ogniska przysięg narodowych i polskiej racji stanu.

Tu w Krakowie Dr. Leo, składając przysięgę jako Prezydent miasta na u.u.zystem posiedzeniu na rece jeszcze Delegata Naniestnika, mówił o pracy nie tylko dla Krakowa, lecz przedewszystkiem o zadaniach ogólnonarodowych i konieczności zaspieszenia ich jednolici. Oczywiście jaknajwiększe obszarów ziem polskiej.

Prezydent Krakowa już wtedy witał pierwszy legalny Rząd narodowy po utworzeniu Rady Stanu w Warszawie.

I bezpodstępnie poprzednik Pański, Panie Prezydencie odgrywał wybitną rolę w naszym życiu ogólnopolskim.

W obecnych czasach znaczenie Samorządów w każdym państwie niesłychanie się wzrosło, a w Polsce to znaczenie z natury rzeczy miało być jeszcze większe. Cały szereg zadań społecznych Państwo pragnie przekazać samorządom.

Jako reprezentant Rządu Rzeczypospolitej mówił Pana, Panie Prezydencie zapewnić, że z mojej strony wszystko zrobię i niczego nie zaniedbam, aby Panu i Pańskim współpracownikom ułatwić pracę i dopomagać im, bowiem wierzę głęboko, że rozwój działalności naszych samorządów nie tylko ma duże znaczenie lokalne, ale przyczyni się również do utrwalenia podstaw gospodarczych i społecznych Państwa.

Składając Panu Prezydentowi życzenia gwońcej pracy, tem miłośni to czynię, że Pan, Panie Prezydencie ma za sobą już wieletoletnią i zaszczytną pracę na polu społecznym i samorządowym.

Po tych słowach przemówił prezydent Rola.

## Przemówienie prezydenta inż. Karola Rollega

Panie Wójtewdo! Dziękuję serdecznie za łaskawe życzenia. Zapewnim pana, jako reprezentanta racji, że słowa przysięgi, przed którą tu rozbrzmiewały nie są dla mnie dźwiękiem. Podkładam pod te słowa bardzo ważną łembardzie, że odczuwam całą powagę chwili, gdy składam jako pierwszy prezydent od porazy racji samorządów Krakowa w wolnej Polsce przysięgę własną.

Na rece pańskie, panie wójtewdo składam hołd i wyrażę szczerą wdzięczność dla Prezydenta Rzeczypospolitej za zatwierdzenie mnie na stanowisku prezydenta Krakowa.

Proszę przyjąć zapewnienie, że rząd będzie miał we mnie lojalnego wykonawcę zarządzeń swych, czynnego stróża prawa.

Świętą Radę! W dniu 19 czerwca br. zaszczytnie mi panie nanież zaufanie, powierając mi ciężkie, trudne, ale wśród obywatelskiej zaszczytów, jakim nasz gród rozpoczyna najszczytniejsze stanowisko. Wysoko comu to zaufanie i wszel-

kich sił dołożę, by nie sprawić wam zawodu. — Może się omylić, gdy powiem, że wybór mój był wynikiem nie jakichś rachub politycznych, lecz wynikiem tego, że pracując za amia lat sporo, poznałem mniej w wiecie, com zasz. Nowicjuszem nie jestem. Ośmińście lat zasładam na ławach radzieckich, dwadzieś lat biuro udział w zarządzie miasta, z początku Podgórze, potem Krakowa, poznałem gospodarstwo miasta dokładnie i doświadczenie nie będę chętnie na Wasze wezwania składam w ofierze miastu. Biore na me barki ten wielki ciężar tem śmieję, że u kół mojego stoja dwaj mój współpracownicy, którzy mi nie odmówia pomocy i dorady.

Wiceprezydent Sare, którego z powodu niemożności w jaką — daj Bóg chwilowo — popadł nie widzę tu wśród nas, to lojalny, dobry, szczerze namacząc polnimo ofienicy wieku ukochany kolega. — Przez 10 lat wspólnej pracy, wśród lat, jakich Kraków nie wiele przeżył w swych dziejach, patrzalem z podziwem na jego wytrwałą pracę, z częścią dla zalet umysłu i serca, sądzę, że Bóg dozwoli jeszcze korzystać z jego wiedzy i doświadczenia. Drugi, to dobry kolega dr. Wielgus, doskonały prawnik do każdej pracy chętny, wnosi do zarządu miasta moc wiedzy, energii i temperamentu, ułatwi mi on ta przyczykała nowa sprawa.

Mam nadzieję, że za dwa tygodnie Świątelnia Rada wysle do przeydium jeszcze dwóch wybitnych z zadaniami miejskimi obeznanych delegatów.

## ZNACZNA CZĘŚĆ PRACZUCAM NA ŚWIETNĄ RADE

Również spodziewam się pomocy od doskonałego, wyprobowanego we współpracy zespołu urzędniczego.

Przed paru dniami minęło 45 lat od chwili, gdy z dalskiego kresowego grodu przyszył tu. — Wśród tak wielkiego żywiołu jestem się nie poznawaj, a poznając, ukochaniem, Znam, a niemał każdy kamień, historię niemal każdego zakątka, raduję się rozwojem Krakowa, dumam jestem, gdy go chwala, boję, gdy kleski nam spadają. Wyłem się w jego duszę, odczuwam jego spokój i a pewny rytm polskości.

## PACOWAŁA DLA KRAKOWA TO BEZWATPIE: NIA TRUD, ALE I HONOR WIELKI.

A dobrze sobie zdaje sprawę, że czeka mnie praca nie mała. Warunki, w jakich żyja miasta są obecnie bardzo ciężkie. Gospodarka — jak wiadomo — opiera się na daninach publicznych, dochodach z własnego majątku i przedsiębiorstw.

Przełom gospodarczy wywołał zbrozobole w przemyśle, stagnację w handlu, odbił się na wszystkich dziedzinach życia gospodarczego, spowodował zubożenie ludności. Wynik tego dla gospodarki finansowej smutny.

## PODATAKÓW I CIEŻARÓW NOWYCH NAKŁADAC NIE MOŻNA.

ludność ich nie zniesie, podatki już istniejące wpływały słabo z wielkimi opóźnieniami.

Dochód z miejskiego muzeum narodowego, bal far domowych, rzęzi, rozszerzenie gazowni, budowa nowego ustatu, okazuje mała elastyczność. Nasz budżet w latach najbliższych musi się oprzeć na istniejących źródłach dochodu i ich wydajności i do tego należy dostosować wydatki.

Na poważniejsze dochody z przedsiębiorstw miejskich liczyć nie możemy, podlegają te zakłady bowiem w tej chwili w znacznym stopniu tym samym objawom, co cały przemysł.

Bardzo znaczną część zadań, bo budowę szpitali, domów, muzeum narodowego, bal far domowych, rzęzi, rozszerzenie gazowni, budowa nowego ustatu, okazuje mała elastyczność. Nasz budżet w latach najbliższych musi się oprzeć na istniejących źródłach dochodu i ich wydajności i do tego należy dostosować wydatki.

PROGRAM INWESTYCYJNY, OBEJMUJACY POWAŻNĄ KWOTĘ OKOŁO 50 MILJ. ZŁOTYCH jest do wykonania dopiero w chwili uzyskania odpowiedniej pożyczki.

Pożyczka ta może być tylko wewnętrzna. Czy przyszedł czas na taką pożyczkę? Wiele panów w swem doświadczeniu znajdzie na tak postawione pytanie odpowiedź. W obecnych warunkach ludność nasza na przeprowadzenie szerokiego planu inwestycyjnego musi cierpliwie poczekać. — Nad przysięgą, którą przed chwilą przysięgał miłośnik, Stańkowski Krakowa, jako drugiej stolicy Polski wymaga zrozumienia i poparcia u rządu.

MUSIMY DĄŻYĆ DO ZWRÓCENIA CAŁEGO ZAGŁĘBIA ŚLĄSKO-KRAKOWSKIEGO KU NASZEMU MIASTU.

musimy energicznie domagać się, by przy rozwiązaniu problemu komunikacji nie pomijano Krakowa.

## POLITYKA GRUNTOWA

Z działań ważniejszych gospodarki naszej musimy





## Interwencja Klubu PPS w sprawie polepszenia bytu pracowników państwowych

(Telefonom od korespondenta „Naprzodu”)

Warszawa, 4 września

Prezes klubu PPS tow. dr. Zygmunt Marek odbył dziś konferencję z premierem Bartłem. Posel Marek poruszył szereg spraw, między innymi przedłożył premierowi sprawę podwyżki płac pracowników państwowych w szczególności konieczności podwyżki dla kolejarzy i pocztowców. — Wskazując, że obecne głodowe płace wobec sta-

go wzrostu drożyzny muszą ulec podwyżce. Premier Bartel oświadczył, że rząd nosi się z zamiarem polepszenia płac pracowników państwowych i wkrótce w tej sprawie poweźmie decyzję.

Jak nas informują, są omawiane sposoby przyszła z pomocą pracownikom państwowym albo przez podwyżkę pensji, albo też przez wypłatę pewnych kwot przed nadsejsem zminy.

— o o o —

## Ostateczne opuszczenie Ligi przez Hiszpanję

Genewa, 4 września (PAT). Komisja reorganizacyjna przyjęła wczoraj sprawozdanie delegata szwajcarskiego Mokty, wyrażające ubolewanie komisji z powodu niemożności zalecenia Radzie Ligi przyjęcia żądania Hiszpanji. Na propozycję lorda Cedila komisja przyjęła rezolucję, zwracającą się z prośbą do delegata hiszpańskiego, aby wobec swego rządu dał wyraz nadziei, jaką żywi komisja, że rząd hiszpański rozpatrzy przychylnie wysiłki komisji, zmierzające do zaspokojenia żądań Hiszpanji. W kołach Ligi narodów wyrażają obawę, że ten ostatni apel nie wywrze żadnego skutku na rezolucję rządu hiszpańskiego. Uważają ją powszechnie, że wysiłki polepszenia komisji będą miały co najwyżej taki skutek, że ostatecznie znaczenie decyzji rządu hiszpańskiego oraz zapobiegła tema, aby despotyzm Hiszpanji nie zmieniło się w jej ostateczne wycofanie się z Ligi.

### PRZYJĘCIE POPRAWEK POLSKICH

Genewa, 4 września (PAT). Plenum komisji reorganizacyjnej obradowało wczoraj w dalszym ciągu nad sprawozdaniem, jakie ma być przedstawione Lidze narodów. Sprawozdanie to zostało przy-

jete, przy czym wszystkie przyjęte wczoraj poprawki delegata polskiego zostały zaakceptowane.

### NIEMCY SA PEWNE PRZYJĄCIE DO LIGI

Berlin, 4 września (PAT). Pisma przynoszą wiadomości, jakie Strassmann udzielił przedstawicielowi berlińskiemu „Gazeto del Popolo”. W odpowiedzi na zapytanie korespondenta, czy wszystkie trudności związane ze sprawą wstąpienia Niemiec do Ligi narodów zostały usunięte, oświadczył minister, że wprawdzie doświadczenia sąsiad marcowej pozwalają na możliwość niespodzianek, ale sądząc z dotychczasowego położenia, należy uważać wstąpienie Niemiec do Ligi narodów za rzecz pewną.

### ZŁAGODZENIE ZATARGU POLSKO-FRANC.

Warszawa, 4 września (tel. w. „Naprzodu”). W związku ze stanowiskiem przedstawiciela Francji w komisji reorganizacyjnej Ligi narodów, p. Frommagenta złożył w dniu dzisiejszym ambasador francuski p. Laroche wizytę premierowi Bartłowi. W kołach dyplomatycznych wizytę tę komentują w ten sposób, że została ona złożona na skutek wskazówek rządu francuskiego dla złagodzenia wystąpienia p. Frommagenta w Genewie.

## Międzynarodowa konferencja górników w sprawie strajku angielskiego

London, 4 września. (PAT) W dniu 9 hm. odbędzie się w Londynie zebranie przedstawicieli międzynarodowej federacji górników. Na zebraniu tym omówieniem będzie położenie obecne, wynikające z przeciągającego się strajku w angielskim przemśle węglowym. W zebraniu tem biorą udział przedstawiciele Związków górniczych wszystkich państw europejskich, wezwą w niem również udział członkowie amerykańskich Związków zawodowych.

### PODJEĆCIE ROKOWAŃ PRZYMIEDZYNARODOWYCH

London, 4 września. (PAT) Komitet wykonawczy Związku górników wysłował do Churchilla pismo, w którym prosi o doprowadzenie do koniecznej pomocy górnikom a przedsiębiorcom, w której uczestniczyć również i rząd angielski. — Górnicy oświadczyli, że gotowi są do zawarcia nowego ogólno-brytyjskiego układu w sprawie ograniczenia kosztów produkcji. Przewidziane jest w najbliższym czasie podjęcie rokowań.

przednim. Opinia tej komisji została wówczas zezwoloną przez b. ministra skarbu Grabskiego. Komisję tę nazwano „polującą komisją” gdyż zamiast pracować, jedliżda na długotrwałe polowanie.

## TELEGRAMY

### Z MINISTERSTWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH

Warszawa, 4 września (tel. w. „Naprzodu”). Inspektor administracji p. Twardo został mianowany kierownikiem departamentu organizacyjnego w ministerstwie spraw wewnętrznych.

### REWIZJA KAS OSZCZĘDNOŚCI

Warszawa, 4 września (tel. w. „Naprzodu”). W ostatnich czasach do ministerstwa spraw wewnętrznych napływa szereg skarg z powodu nadwyżki w komunalnych kasach oszczędności. Między innymi znacznie nasza wykryto w Warszawie na Pomorzu. Stwierdzono, że członkowie dyrekcji udzielał pożyczek sobie i swoim rodzinom bez żadnego uzasadnienia. Udzielano również funduszy reprezentacyjnym miejscowym starostom, rozmatłym urzędnikom itp. W związku z tem nadzorca ministerstwa spraw wewnętrznych, jako władza nadzorcza, samodzielną zarządzić rewizję wszystkich kas oszczędności na Pomorzu.

### ZWIĄZEK POROZUMIENIA NARODÓW

Genewa, 4 września. (PAT) Związek porozumienia narodów został powołany do życia w zwołanej w tym celu konferencji w Genewie. Polska reprezentowana była nieurzędowo przez prof. Dembińskiego oraz senatora tow. Posneta. Postanowiono wydać manifest do narodów europejskich, aby ułożyć statut związku. Następnie posiedzenie konferencji odbędzie się w Paryżu 1 listopada br.

### ZATARG W GRECJI

Wiedeń, 4 września (PAT). Pisma donoszą z Aten, że różnica zdań pomiędzy przywódcami stronnictwa i Koryndissem doprowadziła do poważnego konfliktu. Rozłam powstał także z tego powodu, iż Venizelos ma zamiar zaprowadzić z powrotem monarchię pod berłem Jerzego lub brata jego Pawła.

London, 4 września (PAT). Tel. Comp. donosi z Aten, że wybory do parlamentu odbędą się 24 października, zaś otwarcie nowego parlamentu w dniu 13 listopada. Liczba posłów została zmniejszona na 286.

Wiedeń, 4 września (PAT). Pisma donoszą z Krety, że Pangalos zamierza kandydować przy najbliższych wyborach w październiku b. r.

### WATYKAN ZAŁĘCA „OPÓR BIERNY” W MEKSYKU

Wiedeń, 4 września (PAT) Pisma donoszą z Rzymu: W Rzymie przebywają obecnie sekretarz delegacji papieskiej w Meksyku Crespi, który wydalony został przez rząd meksykański i opuścił miasł Meksyk w 24 godzinach. Crespi odbył w Rzymie wielką konferencję z dostojnikami kościelnymi i został również przyjęty przez papieża, informując go o wypadkach w Meksyku. Crespi nie wierzy w możliwość skłócenia różnic pomiędzy kościołem katolickim i rządem meksykańskim. Jedyną drogą, która obecnie krocząc będzie kościół katolicki, jest opór bierny wobec rząd meksykańskiego tak długo, dopóki nie zostaną zniesione rozporządzenia antyklerykalne.

Meksyk, 4 września. (PAT) Ministerstwo spraw wewnętrznych przygotowało nowe rozporządzenia religijne, zmierzające do ograniczenia liczby księży w każdym stanie. Księżom zagranicznym zwolnionym będzie odprawianie nabożeństw w kościołach znajdujących się w posiadaniu kongregacji zagranicznych.

## REPERTUAR

### TEATR POPULARNY NOWOŚCI

Niedziela popoł.: „Podróż po Warszawie”, wiecz.: „Podróż po Warszawie”.  
Poniedziałek: „Jarmark małański”.  
Wtorek: „Jarmark małański”.

### KINOTEATRY

Nowości: „Cowboy jako majtek”.  
Promień: Krwawąja ilia, dramat.  
Reduta: „W dzunglach Afryki”, 10 aktów, na tle wypraw Stanleya.  
Sztuka: „Kobieta i chłopczyca”.  
Uciecha: Saly, komedia w 8 aktach oraz komedia Dżokki danijskiej.  
Wanda: „Maharadża”.  
Warszawa: Dzień Paryża, dramat w 12 aktach, 2 serie razem.

### Kabaret „CITY” przy ul. Garbary 28

Telefon 323. — Nowy program. — Godzinna przedstawienie od godziny 8 tej wieczór. — Ważne wolny.

### Variete Royal

Dziś i codziennie przedstawienia pierwszorzędných atrakcji artystycznych  
**MUZYKA — SPIEW — TANIEC**  
Jedyné miejsce rozrywkowe w Krakowie.  
Początek o godz. 8.30. — Wstęp wolny. — Wyborowa kuchnia. — Ceny przystępne.

## Związki i zgromadzenia

KONFERENCJA RODZIELSKA odbędzie się we środę 8. o godz. 6 wieczorem w sali Domu Robotniczego przy ul. Dunajewskiego 5 II p. z porządkiem dziennym: Sprawa Komitetów Rodzicielskich. Referować będą: tow. poseł dr. Emil Bobrowski, prof. Krolewicz, Bronisława Bobrowska i inni. Na konferencję powyższą zapraszamy wszystkich rodziców, którym dobro dzieci uczęszczających do szkół leży na sercu.

Sekretariat Rady Robotniczej PPS.

POSIEDZENIE ZARZĄDU ZWIĄZKU KRAWCÓW odbędzie się w poniedziałek 6 bm. o godz. 7 wieczór. O punktualności przybycie członków uprasza Prezydium.

BACZNOŚĆ DOZORCY I DOZORCZYNIE DOMÓW MIASTA KRAKOW! W niedzielę 5 września o godzinie 2 popołudniu przy ul. Dunajewskiego 5 II piętro odbędzie się walne zgromadzenie. Wstęp mała tylko członkowie opłacający wkładki za okazaniem legitymacji lub karty wpisu. Z powodu ważnych spraw obecność wszystkich członków konieczna.

## Sejm zbierze się 16 września

Warszawa, 4 września (tel. w. „Naprzodu”). Plenaryjne posiedzenie Sejmu odbędzie się w dniu 16 września. Na posiedzeniu tem załatwienie będzie przewidywano budżetowe na IV kwartał, poczem nastąpi zamknięcie sesji. Nowe posiedzenie Sejmu odbędzie się w październiku i wówczas rząd przedłożył Sejmowi budżet na rok 1927. Jak informują Waszego korespondenta, budżet zwiększamy na około osiem miliardów 750 milionów zł., budżet zaś nadwyżkowy 250 milionów zł. Budżet nadwyżkowy ma być użyty na cele inwestycyjne, budowlane itd. Ma być on realizowany w miarę wpływów kasowych.

## Sukcesy armii czerwonej w Chinach

Wiedeń, 4 września. (PAT) Pisma donoszą z Szanghaju, że Chiny obecnie są bardzo niepokojone postępowaniem armii Kantonu. W Szanghaju i w okolicy ogłoszono stan obłężenia. W Hankau wydawał japońscy żołnierze. Kanonierzy japońscy, angielskie i amerykańskie strzegły miasta i życia obywateli państw europejskich. Wiadomości z frontu są przeczące. Przed Kantonem ostrzeżeniem kanonierzy amerykański „Sacramento”. Wojska Kantonu zajęły w dniu 3 września Wuhsung. Wu Pei Fu zarządził odwrót, w Hankau zaś ogłosił stan wojenny.

## Przegląd gospodarczy

### CZY Z KOMISJI WYNIKNE POTANIENIE CUKRU?

Warszawa, 4 września. (Tel. w. „Naprzodu”) Jak się Wasz korespondent dowiaduje, składy komisji rządowej dla zbadania kosztów produkcji w cukrownictwie jest ten sam, który był w roku po-





Węgiel dębowiecki z kopalni Madrzezów, Niwka, Milanowice, Kilmontor, Mortimer, oraz koka górnośląski sprzedaje na dogodnych warunkach

**SKŁAD WĘGLA** Kraków Pawła 15  
Telefon 1408

(na bramę kolejową) 624

**STANISŁAW KULICZKOWSKI**

## NAJNOWSZE MODELE WIEDENSKIE

kapeluszy damskich nadeszły do firmy

**Jadwiga Cypes, Kraków, Posańska 20**

Ceny konkurencyjne. 959 Hurtownie i częściowo

## Na raty! Baczność!

Wszelkie towary bławatne oraz koldry i koce na dogodnych warunkach poleca firma

**WENIG ROTBARTH**

Kraków, Szewska 4. (w podwórzu)

## Wysprzedaż!!!

różnych naczyń

kuchennych, domowych i stołowych

Zniżka 30 do 50%

8 talerzy smalt. zł. 1.50

**Dom Towarowy**

Kraków, Bracka 13

## SALONIKI,

otomany, kanapki rozkładane, łóżka bliźniacze, materace wiosenne, na raty.

## LUSZOWICZ

Kraków, Florjańska 41.

Kapelusze męskie krajowe i zagraniczne poleca

**ANTONI JAROSZ**

Kraków, ul. Sławkowska 24

(dom XX. Emerytów)

Przebrała kapelusze męskie, damskie na najnowsze fasony.

## Ceny fabryczne — Hurtownie i częściowo

Torby i toaletki szkolne

Przykrywki

Rysownice

Abrazy

Bruliony

Grafiony

Zasłony

Rezy

Gumy

Kreda

## HURTOWNIA PAPIERU

przybory szkolnych i kancelaryjnych

**POLSK CZERWONEGO KRZYŻA**

Kraków, Grodzka 64, Tel. 118.

**GŁÓWNY SKŁAD**

ołówków Majowskiego

i piór Wasilewskiego.

Czysty dochód na cele Polskiego Czerwonego Krzyża.

**UBIORY: DAMSKIE, MĘSKIE,**

**DZIECIĘCE I MATERJAŁY.**

**MUNDURKI SZKOLNE oraz**

**PLASZCZE STUDENCKIE**

w wielkim wyborze

**J. i S. EMMER, UL. FLORJAŃSKA L. 43**

**KRAKÓW** Telefon 4211

**front 43**

**UWAGA NA ADRESI**

## NA RATY

977

## MEBLE

natraty o 30% taniej

Spytanie i idealnie w wiel-

kiej wyborze, wszelkie meble

tapicelne własnego wyrobu.

Poduszki włożone tania

sprowadza. 423

**S. FRISCH**

Kraków, Stawka 13

w podwórzu

## Dla Pań i Panów

reperuje

maszynki do mięsa

każdego wysłana pod gwaran-

cją, prymus, żelazka do pra-

wienia, wazdamy nowe ostrza

do noży

Specjalne ostrzenie brzytów

ostrzą noże intraligator-

skie i maszynki, nożyce,

maszynki do włosów i t. p.

Wykonanie pierwszorzędne

**J. MYŚKOWSKI**

Kraków, ulica Dłutowska 46

Posiadam na składzie wszel-

kie powyższe artykuły w

wielkim wyborze.

## SPÓŁDZIELNIA ZWIĄZKOWA PRACOWNIKÓW KOLEJOWYCH ZAR. Z OGR. ODPOW. W KRAKOWIE.

STAN CZYNNY. RACHUNEK BILANSU Z DNIEM 31 GRUDNIA 1924

| Zapasy gotówk.                  | Wartość    | Wartość    | Stan bierny. |
|---------------------------------|------------|------------|--------------|
| W towarach w Krakowie           | 14,055.26  | 22,547.73  | 17,986.27    |
| W towarach w Skawinie           | 38,507.42  | 52,562.73  | 23,695.25    |
| W sklepach w Krakowie           | 341,239.20 | 1,215.38   | 2,527.27     |
| W sklepach w Skawinie           | 1,215.38   | 1,215.38   |              |
| Dzielnicy w sklepach w Krakowie | 29,310.95  | 171,839.55 | 6,530.96     |
| Dzielnicy w sklepach w Skawinie |            | 1,215.38   | 13,487.96    |
| Nieruchomości w Krakowie        | 38,507.42  | 38,507.42  | 104,284.22   |
| Nieruchomości w Skawinie        | 341,239.20 | 341,239.20 | 27,645.26    |
| Własności w Krakowie            | 3,261.78   | 3,261.78   |              |
| Własności w Skawinie            | 5,165.03   | 5,165.03   |              |
| Ruchomości w Krakowie           | 4,099.10   | 4,099.10   |              |
| Ruchomości w Skawinie           | 1,956.42   | 1,956.42   |              |
| Kaucje w Krakowie               | 361,645.59 | 361,645.59 |              |
| Kaucje w Skawinie               |            |            |              |

## ZWALORYZOWANY BILANS OTWARCIA Z DNIEM 1 STYCZNIA 1925.

| Zapasy gotówk.                  | Wartość    | Wartość    | Stan bierny. |
|---------------------------------|------------|------------|--------------|
| W towarach w Krakowie           | 14,055.26  | 22,547.73  | 17,986.27    |
| W towarach w Skawinie           | 38,507.42  | 52,562.73  | 23,695.25    |
| W sklepach w Krakowie           | 341,239.20 | 1,215.38   | 2,527.27     |
| W sklepach w Skawinie           | 1,215.38   | 1,215.38   |              |
| Dzielnicy w sklepach w Krakowie | 29,310.95  | 171,839.55 | 6,530.96     |
| Dzielnicy w sklepach w Skawinie |            | 1,215.38   | 13,487.96    |
| Nieruchomości w Krakowie        | 38,507.42  | 38,507.42  | 104,284.22   |
| Nieruchomości w Skawinie        | 341,239.20 | 341,239.20 | 27,645.26    |
| Własności w Krakowie            | 3,261.78   | 3,261.78   |              |
| Własności w Skawinie            | 5,165.03   | 5,165.03   |              |
| Ruchomości w Krakowie           | 4,099.10   | 4,099.10   |              |
| Ruchomości w Skawinie           | 1,956.42   | 1,956.42   |              |
| Kaucje w Krakowie               | 361,645.59 | 361,645.59 |              |
| Kaucje w Skawinie               |            |            |              |

Zarząd: Teodor Kluzeza, m. p. Karol Mullerzyński, m. p. Józef Wójcik, m. p.

## Przed zakupem jesiennych i zimowych materiałów

prosimy usilnie o przekonanie się osobiście bez obowiązku kupna, że

## Magazyn Nowości

w Krakowie, ul. Florjańska 28, Telefon 4773

zaopatrzeni jest

w wielki wybór wszelkich materiałów za metra

po nienawyższych niskich cenach. 1009

## „POPEŁ” PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA

LIN KONOPNYCH, DRUCIANYCH, oraz WSZELKICH WYROBÓW POWROZNICZYCH

## JÓZEFA WAŁKOWIŃSKIEGO

FABRYKA: KRAKÓW-DEBNIKI, RYNEK 16. SKŁEP: PL. MARJACKI 7

wyrobia specjalnie: Liny do pędogo maszynowego — Liny budowlane

Liny kopalinowe — Liny gospodarskie — Pasy konopne popo-

podowe — Pasy mylnicze — Pasy rymskie — Taśmy tapicerskie.

Liny na maszyny zakłada przed własnych monterów. 2138

UWAGA: Z przetrwać przy ul. Ławowej o tam same nazwa nie ma nic wspólnego z tą fabryką.

## Czeladnik kusiński

poszukuje pracy do zarz.

w miasteczku lub na prowincji.

Zgłoszenia w Admin. „Naprzodu”

**KAPELUSZE DAMSKIE**

czapki, wierzki, kwiaty itd.

zawieszki poleca

Magazyn Mód Heleny Popiel

Kraków, Florjańska 3, parter ul.

**SZKO OKIENNE**

połowa oraz wykonuje wszelkie roboty

szkarskie, jak i oprow. okien

**S. FINKELSTEIN**

Kraków, ul. Św. Krzyszp. 3

(przecznica Mikolajowska).

**FIKANKI I TUSSAR**

w wszystkich gatunkach piana zjedzą

Lipschütz i Weitz

Kraków, Grodzka 71.

**DESZCZUŁKI**

do robót plimskowych detal-

izacji i hurtownie poleca

**„PEBEDE”**

Kraków, Szpitalna 7, Tel. 234.

**Maszyny do szycia**

zwykłego kupuje,

Kraków, ul. Szpitalna 4

(podwórze). 1019

## Z powodu zmiany właściciela firmy Adolf Blumenfeld wystąpił z tej firmy, w której pracowałem

przez 23 lat na kierownictwo sławisków.

Zawiadamiam moich P. T. Klientów i Znajomych

o zmianie prowadzącego

**własne biuro sprzedaży węgla**

przy ulicy Podzamcze 26, II. p., tel. 284

Węgiel rozwałki za składową przy ul. Pawłej 5, telefon 174

**ZYGUMENT RENDEL**

Materace wiosenne, otomany, kanapki rozkładane

garnitury wybrały i sprzedaje oraz przebrała stare.

Tapetuje pokoje, zakłada stropy, firanki

**Zakład tapicerski J. Piechowicz, Kraków, Mikolajska 7.**

**NA RATY!!**

Już nadeszły ZIMOWE MATERJAŁY w wielkim wyborze

**M. Baldinger, Karmelicka 30.**

**Baczność cykliski!**

Zawiadamiamy, że

rowery francuskie

na sprzedaż w naszym sklepie

o Towarzystwo handlowe **IRWING** Kraków, Grodzka 1. 60